

البيانات المالية المجمعة المدققة

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩

رأس المال المدفوع ٦٨٩,١١٣,١٩٨,٤٠٠ ل.ج.

الأموال الخاصة ٢,٩٤٠,٥٧٩,٨٠٧,٠٠٠ ل.ج. | الأشرافية، جادة الياس سركييس،

تلفون: ٣٣٥٢٠٠ (٠١)، فاكس: ٣٣٩٤٣٦ (٠١)، ص.ب. ٥٦٠٥ - ١١ بيروت - لبنان



بنك بيبلوس

فيصل م. علي الطيش | عضو
د. هنري ت. عزّام | عضو
ألان ك. طعمه | عضو
إيف ر. جاكو | عضو

مدققو الحسابات

إرنست ويونغ | BDO، سمعان، غلام وشركاهم

مجلس إدارة بنك بيبلوس ش.م.ل.

سمعان ف. باسيل | رئيس مجلس الإدارة - المدير العام
د. فرنسوا س. باسيل | رئيس مجموعة بنك بيبلوس
البارون غي ل. كوادن | عضو
دس س. أوشيه | عضو
أحمد ت. طباره | عضو
بسام أ. نصار | عضو

بيان المركز المالي المجمّع

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩

الموجودات

(القيم بملايين الليرات اللبنانية)

الموجودات

الصندوق ومؤسسات الإصدار

المصارف والمؤسسات المالية

قروض للمصارف والمؤسسات المالية واتفاقيات إعادة بيع

أدوات مالية مشتقة

أدوات مالية مصنفة بالقيمة العادلة مقابل حساب الأرباح والخسائر

صافي التسليفات والقروض للزبائن بالكلفة المطفأة

صافي التسليفات والقروض للجهات المقربة بالكلفة المطفأة

المدينون بموجب قبولات

أدوات مالية مصنفة بالقيمة العادلة مقابل عناصر الدخل الشامل الأخرى

أدوات مالية مصنفة بالكلفة المطفأة

أصول ثابتة مادية

أصول ثابتة غير مادية

أصول مأخوذة استيفاء لديون

موجودات أخرى

مجموع الموجودات

٣١ كانون الأول ٢٠١٨ (مدققة)	٣١ كانون الأول ٢٠١٩ (مدققة)
١٦,٣٢٤,١٢٢	١٤,٩٤١,٦٤٦
٣,٨٦٤,٧٥١	٢,٥٤٥,٢٨٨
٣٦٣,٦٣٣	٣٥٦,٧١٠
١,٨٩٩	٧.٣
٩٠,٤٩٠	٨٣,٥٥١
٨,١٧٨,٢٢٩	٦,٧١٣,٨٢٥
٢٤,٩٣١	٢٤,٥٥٦
٣٦٢,٠٩١	١٥٤,٨٦٠
٧,٧٧٦,٢٧٦	٧,٤٢٢,٥٣٦
٢٢٨,٤٢٩	٢٤٢,٩٨٤
٢٧١,٩٦٣	٣٣٧,٠٠٦
١٧,٧٢٧	١٩,٨٤٠
٥١,٤٠٥	٧١,٦٨٢
١٤١,٨٨٢	١٢٥,٦٠٨
٣٧,٦٩٧,٨٢٨	٣٣,٠٤٠,٧٩٥

البيانات المالية المجمعة المدققة

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩

رأس المال المدفوع ٦٨٩,١١٣,١٩٨,٤٠٠ ل.ج.

الأموال الخاصة ٢,٩٤٠,٥٧٩,٨٠٧,٠٠٠ ل.ج. | الأشرافية، جادة الياس سركيس،

تلفون: ٣٣٥٢٠٠ (٠١)، فاكس: ٣٣٩٤٣٦ (٠١)، ص.ب. ٥٦٠٥ - ١١ بيروت - لبنان

المطلوبات وحقوق المساهمين

(القيم بملايين الليرات اللبنانية)

المطلوبات

مؤسسات الإصدار

المصارف والمؤسسات المالية

أدوات مالية مشتقة

الودائع وحسابات الزبائن الدائنة بالكلفة المطفأة

ودائع وحسابات الجهات المقربة بالكلفة المطفأة

تعهدات بموجب قبولات

مطلوبات متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية

مطلوبات أخرى

مؤونات لمواجهة الأخطار والأعباء

ديون مرؤوسة وما يماثلها

مجموع المطلوبات

٣١ كانون الأول ٢٠١٨ (مدققة)	٣١ كانون الأول ٢٠١٩ (مدققة)
٣,٨٧,٥٢٣	١,٥٢٨,٧٩٦
١,٢٦٦,٧٠	١,٢٣٩,٣٩٢
١,٨٠٢	٩٠٨
٢٧,٤١٨,١٤٢	٢٥,٩٦٨,٤٣١
٤٢١,١٧٢	٢٢٥,٦٣٤
٤٥١,٣٠١	٤٤١,٨٢٨
٣٦٢,٠٩١	١٥٥,١١٩
٣٥٤,٧٧٧	٣٥٦,٨٠٠
٢٣,٤٢٣	١٨٣,٣٠٧
٤٢٦,٤١٨	٤٢٩,٧٩٢
٣٤,٨٠٢,٧١٩	٣٠,٥٣٠,٠٠٧

حقوق مساهمي المؤسسة الأم

(القيم بملايين الليرات اللبنانية)

الرأسمال - أسهم عادية

الرأسمال - أسهم تفضيلية

علاوات إصدار الأسهم العادية

علاوات إصدار الأسهم التفضيلية

احتياطات غير قابلة للتوزيع (قانونية وإلزامية)

احتياطات حرة قابلة للتوزيع

الأدوات الرأس مالية المعاد شراؤها

أرباح مدورة

فائض إعادة تقييم العقارات

التغيير في القيمة العادلة للموجودات المالية المصنفة بالقيمة العادلة

مقابل عناصر الدخل الشامل الأخرى

نتائج الدورة المالية

احتياطي تحويل العملات الأجنبية

حصّة حقوق الأقلية

مجموع حقوق المساهمين

مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

٣١ كانون الأول ٢٠١٨ (مدققة)	٣١ كانون الأول ٢٠١٩ (مدققة)
٦٨٤,٢٧٣	٦٨٤,٢٧٣
٤,٨٤٠	٤,٨٤٠
٢٢٩,٠١٤	٢٢٩,٠١٤
٥٩١,٠٨٣	٥٩١,٠٨٣
٩٨٢,٠٤٠	١,٠٢٦,٥٦٥
١١٦,٦٥٢	١٢٤,٩٩٨
(٧,١٠٥)	(٨,٩٦٧)
٧٧,٠٥٠	٩٦,٧٢٨
٥,٦٨٩	٥,٦٨٩
(١٥,٤٦٢)	(٣٩,٩٠٩)
٢٣٨,٩٤٠	(١٨٣,٥٥٣)
(٥٠,٦٠٣)	(٥٢,٩١٨)
٢,٨٥٦,٤١١	٢,٤٧٧,٨٤٣
٣٨,٦٩٨	٣٢,٩٤٥
٢,٨٩٥,١٠٩	٢,٥١٠,٧٨٨
٣٧,٦٩٧,٨٢٨	٣٣,٠٤٠,٧٩٥

البيانات المالية المجمعة المدققة

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩

رأس المال المدفوع ٦٨٩,١١٣,١٩٨,٤٠٠ ل.ج.

الأموال الخاصة ٢,٩٤٠,٥٧٩,٨٠٧,٠٠٠ ل.ج. | الأشرافية، جادة الياس سركييس،

تلفون: ٣٣٥٢٠٠ (٠١)، فاكس: ٣٣٩٤٣٦ (٠١)، ص.ب. ٥٦٠٥ - بيروت - لبنان

خارج الميزانية المجمعة

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩ (القيم بملايين الليرات اللبنانية)

المجموع	زبائن	مصارف	٣١ كانون الأول ٢٠١٩ (مدققة)
			كفالات ومطلوبات محتملة
١٤٧,٥٧٤	١٤٧,٥٧٤	-	كفالات مالية
٨٣٦,٥٥١	٧١٠,٨٣٥	١٢٥,٧١٦	كفالات أخرى
٩٨٤,١٢٥	٨٥٨,٤٠٩	١٢٥,٧١٦	
			إرتباطات
٣٣٩,٩٠٥	٢٣٨,٧٧٠	١٠١,١٣٥	إعتمادات مستندية
١,١٣٠,٦٤٥	١,١٣٠,٦٤٥	-	تعهدات تسليف للزبائن
١,٤٧٠,٥٥٠	١,٣٦٩,٤١٥	١٠١,١٣٥	
المجموع	زبائن	مصارف	٣١ كانون الأول ٢٠١٨ (مدققة)
			كفالات ومطلوبات محتملة
٢٣٨,٧٠٠	٢٣٨,٧٠٠	-	كفالات مالية
٩٧١,٨٥٩	٨٢٢,٤٧٥	١٤٩,٣٨٤	كفالات أخرى
١,٢١٠,٥٥٩	١,٠٦١,١٧٥	١٤٩,٣٨٤	
			إرتباطات
٧٢٨,٩٤٦	٤٢٢,٧٩٨	٣٠٦,١٤٨	إعتمادات مستندية
٢,١٩٨,٨٤٣	٢,١٩٨,٨٤٣	-	تعهدات تسليف للزبائن
٢,٩٢٧,٧٨٩	٢,٦٢١,٦٤١	٣٠٦,١٤٨	

البيانات المالية المجمعة المدققة

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩

رأس المال المدفوع ٦٨٩,١١٣,١٩٨,٤٠٠ ل.ج.

الأموال الخاصة ٢,٩٤٠,٥٧٩,٨٠٧,٠٠٠ ل.ج. | الأشرافية، جادة الياس سركيس،

تلفون: ٣٣٥٢٠٠ (٠١)، فاكس: ٣٣٩٤٣٦ (٠١)، ص.ب. ٥٦٠٥ - ١١ بيروت - لبنان

بيان الدخل المجمّع

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩ (القيم بملايين الليرات اللبنانية)

٣١ كانون الأول ٢٠١٨ (مدققة)	٣١ كانون الأول ٢٠١٩ (مدققة)	
٢,٣٨,٦٩٢	٢,٣٩٤,٣٤٤	الفوائد والإيرادات المشابهة
(١,٥٤٣,٩٤٦)	(٢,٣٢,٨١٩)	الفوائد والأعباء المشابهة
٤٩٤,٧٤٦	٣٦١,٥٢٥	صافي الإيرادات من الفوائد
١٥٧,٤٨٣	١٥٧,٢٠٥	الإيرادات من العملات
(١٢,٤٢٠)	(١٣,١٦١)	الأعباء من العملات
١٤٥,٠٦٣	١٤٤,٠٤٤	صافي الإيرادات من العملات
١٦,٤٥١	١٧,٦٢٠	صافي أرباح الأدوات المالية المصنفة بالقيمة العادلة مقابل حساب الأرباح والخسائر
(٣,١١٩)	١١,٦٣١	صافي أرباح (خسائر) الأدوات المالية المصنفة بالكلفة المطفأة
٥,٥٦٩	٢,٦٣٤	صافي أرباح الأدوات المالية المصنفة بالقيمة العادلة مقابل عناصر الدخل الشامل الأخرى
٤٢,٥٣٩	٧٩,٧٠٠	إيرادات تشغيلية أخرى
٧٠,٢٤٩	٦١٧,١٥٤	مجموع الإيرادات التشغيلية
(١٤,١٧٠)	(٤٢٢,٨٩١)	صافي خسائر الائتمان
٦٨٧,٠٧٩	١٩٤,٢٦٣	صافي الإيرادات التشغيلية
(٢١١,٣٣٤)	(١٨٦,٩٧٥)	أعباء المستخدمين
(١٤٨,٤٣٥)	(١٢٧,٧٦٠)	أعباء تشغيلية أخرى
(١٦,٩٠٥)	(٢٣,٥٧٧)	مخصصات استهلاكات ومؤونات الأصول الثابتة المادية
(٣,١٦٤)	(٤,٣٠٢)	إطفاء الأصول الثابتة غير المادية
(٣٧٩,٨٣٨)	(٣٤٢,٦١٤)	مجموع الأعباء التشغيلية
٣٠٧,٢٤١	(١٤٨,٣٥١)	(الخسائر) الأرباح التشغيلية
١٢٠	٢,٢٣٤	أرباح التفرغ عن أصول ثابتة
٣٠٧,٣٦١	(١٤٦,١١٧)	النتائج قبل الضريبة
(٥٧,٤٩٥)	(٣٧,٦٥٥)	الضريبة على الأرباح
٢٤٩,٨٦٦	(١٨٣,٤٦٢)	النتائج بعد الضريبة
(٢,٤٧٢)	-	استبعاد مؤسسات تابعة في الخارج
٢٤٧,٣٩٤	(١٨٣,٤٦٢)	خسائر ناتجة عن استبعاد مؤسسات تابعة في الخارج
		(خسارة) ربح السنة
		(خسارة) ربح السنة العائد إلى:
٢٣٨,٩٤٠	(١٨٣,٥٥٣)	- مساهمي المؤسسة الأم
٨,٤٥٤	٣٧١	- حقوق الأقلية
		ربحية السهم
ل.ج.	ل.ج.	(خسارة) ربح السنة العائد إلى مساهمي المؤسسة الأم:
٣٣٨,١٤	(٣٢٦,٤٢)	حصة السهم العادي من (الخسائر) الأرباح

البيانات المالية المجمعة المدققة

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩

رأس المال المدفوع ٦٨٩,١١٣,١٩٨,٤٠٠ ل.ج.

الأموال الخاصة ٢,٩٤٠,٥٧٩,٨٠٧,٠٠٠ ل.ج. | الأشرافية، جادة الياس سركيس،

تلفون: ٣٣٥٢٠٠ (٠١)، فاكس: ٣٣٩٤٣٦ (٠١)، ص.ب. ٥٦٠٥ - ١١ بيروت - لبنان



بنك ببلوس

بيان الدخل الشامل المجمّع

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩ (القيم بملايين الليرات اللبنانية)

٣١ كانون الأول ٢٠١٨ (مدققة)	٣١ كانون الأول ٢٠١٩ (مدققة)	
٢٤٩,٨٦٦ (٢,٤٧٢)	(١٨٣,١٨٢) -	(خسارة) ربح السنة من الأنشطة التشغيلية (خسائر) أرباح ناتجة عن استبعاد مؤسسات تابعة في الخارج
٢٤٧,٣٩٤	(١٨٣,١٨٢)	(خسارة) ربح السنة
		عناصر الدخل الشامل الأخرى:
		عناصر الدخل الشامل الأخرى القابلة للتحويل إلى بيان الدخل في فترات لاحقة:
		صافي خسائر غير محققة على أدوات الدين المصنفة بالقيمة العادلة مقابل عناصر الدخل الشامل الأخرى
(١,٢٢٥)	(٣,٥٥٧)	تأثير ضريبة الدخل على عناصر الدخل الشامل الأخرى
٢٦٩	٤,١٢٩	
(٩٥٦)	(٢٦,٤٢٨)	
(٧,٣٦٣)	(٢,٢٣٧)	فروقات تحويل العملات الأجنبية
		صافي عناصر الدخل الشامل الأخرى القابلة للتحويل إلى بيان الدخل في فترات لاحقة
(٨,٣١٩)	(٢٨,٦٦٥)	عناصر الدخل الشامل الأخرى غير القابلة للتحويل إلى بيان الدخل في فترات لاحقة:
		صافي أرباح (خسائر) غير محققة على أسهم وحصص مصنفة بالقيمة العادلة مقابل عناصر الدخل الشامل الأخرى
(١٤,٦٢٦)	٢,٢	تأثير ضريبة الدخل على عناصر الدخل الشامل الأخرى
١,٩٥٦	(٢٩)	
(١٢,٦٧٠)	١٧٣	فروقات الأكتوارية العائدة لخطة المنافع المحددة
١٥,٩٧٥	١,٨٣٩	صافي عناصر الدخل الشامل الأخرى غير القابلة للتحويل إلى بيان الدخل في فترات لاحقة
٣,٣٠٥	٢,١٢	مجموع عناصر الدخل الشامل الأخرى للسنة بعد الضريبة
(٥,٠١٤)	(٢٦,٦٥٣)	إجمالي الدخل الشامل للسنة بعد الضريبة
٢٤٢,٣٨٠	(٢٠,٩٨٣)	(خسارة) ربح السنة العائد إلى:
		- مساهمي المؤسسة الأم
٢٣٥,١٠٤	(٢٠,٨٥٣)	- حقوق الأقلية
٧,٢٧٦	(١,٣٨٢)	
٢٤٢,٣٨٠	(٢٠,٩٨٣)	

بيان التدفقات النقدية المجمعة

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩ (القيم بملايين الليرات اللبنانية)

٣١ كانون الأول ٢٠١٨ (مدققة)	٣١ كانون الأول ٢٠١٩ (مدققة)	
٣٧,٣٦١ (٢,٤٧٢)	(١٤٦,١١٧)	الأنشطة التشغيلية: خسارة) ربح السنة قبل الضريبة من العمليات التشغيلية خسائر ناتجة عن استبعاد مؤسسات تابعة في الخارج خسارة) ربح السنة قبل الضريبة
٣٤,٨٨٩	(١٤٦,١١٧)	التعديلات لتسوية نتائج الدورة المالية مع صافي النقد: - استهلاكات الأصول الثابتة المادية وغير المادية - صافي خسائر الائتمان على الأدوات المالية - ربح التفرغ عن أصول ثابتة مادية - ربح التفرغ عن أصول ثابتة مملوكة استيفاء لديون - مؤونات لمواجهة الأخطار والأعباء، صافي - خسائر غير محققة ناتجة عن إعادة تقييم أدوات مالية بالقيمة العادلة مقابل حساب الأرباح والخسائر - صافي أرباح عمليات الأدوات المالية - خسائر ناتجة عن استبعاد مؤسسات تابعة في الخارج - خسائر تحويل العملات الأجنبية ناتجة عن استبعاد مؤسسات تابعة - أدوات مشتقات مالية
٢٠,٦٩ ١٤,١٧٠ (١٢٠) (٤٥) (١٧,٧٨٧)	٢٧,٨٧٩ ٤٢٢,٨٩١ (٢,٢٣٤) (٥١٧) (٤٢,٥٧٥)	
٧,٠٤٤ (١٧,٢٣٩) ٢,٤٧٢ (٤,٣٩٠) (٨٥١)	٣٩٧ (٢٧,٩١٨) - - ٣,٢	
٣٠,٨,٢١٢	٢٣٢,١٠٨	النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية قبل التغييرات في رأس المال العامل
(٣,٧٤٠,٢١٠) ٢,٩٨٧,٨٢١ (٥٦,٤٩٣) ١٨٣,٢٣٧ ١٢٤,٤٥٦ (٢٢,٨٥١) (٨,٢٠٥) ١,٧٣٦ (٤٠,١٣٦) ٧٠,٢٤٨٠ (١٨,٥٨١) ٤٢١,٤٦٦ (٢٨,٠٩٥) (٣١,٨٢٨)	١,٣٧٥,٢٩٤ (٢,٣٥٤,٣٧٣) (٣,٠٢٣) ٢٢,٨٢٩ ٧٩,٧٧٦ ١,٣٧٤,٨٨٢ (٢٠,٥٦٣) ٨٠٣ ١٦,٢٧٤ (١,٦٤٥,٢٤٩) (٢٩,٢٠٤) (٩٥,٤٤٦) (٤,٣٩٣) (٥٤,٣٣٥)	التغييرات في رأس المال العامل: الودائع لدى مؤسسات الإصدار القروض والحسابات الدائنة لمؤسسات الإصدار الودائع لدى المصارف والمؤسسات المالية أدوات مالية بالقيمة العادلة مقابل حساب الأرباح والخسائر الحسابات الدائنة للمصارف والمؤسسات المالية صافي التسليفات والقروض للزبائن والجهات المقربة أصول ثابتة مملوكة استيفاء لديون بيع أصول مأخوذة استيفاء لديون موجودات أخرى حسابات دائنة للزبائن والجهات المقربة مطلوبات أخرى النقد الناتج من (المستخدم في) العمليات مؤونات لمواجهة الأخطار والأعباء مدفوعة ضرائب مدفوعة
٣٦١,٥٤٣	(١,٠٠٩,١٧٤)	صافي النقد (المستخدم في) الناتج من الأنشطة التشغيلية
٣٩٦,٧٤٤ (١٢٤,٥٠٢) (٨٥,٠١٩) (٣٠,٥٧٣) (٨,٠١١) ٣,٠٩٨ ١٢,٠٠	١٧٢,٥٧٠ (١٨,٦٩٩) ٤١,٨٢٤ (٥٧,٨٩٧) (٦,٤١٩) ٨,٩٤٥ -	الأنشطة الاستثمارية: موجودات مالية بالكلفة المطفأة موجودات مالية بالقيمة العادلة مقابل عناصر الدخل الشامل الأخرى القروض للمصارف والمؤسسات المالية واتفاقيات إعادة بيع شراء أصول ثابتة مادية شراء أصول ثابتة غير مادية بيع أصول ثابتة مادية صافي النقد الناتج عن استبعاد مؤسسات تابعة
١٦٣,٧٩٧	١٤,٣٢٤	صافي النقد الناتج من الأنشطة الاستثمارية
(٢,٢٥٥) ٣,٤٢٣ (١,١٠٣) (١٦٧,٩٠٨) (٤,١٦٤) -	(٩,٤٧٣) ٣,٣٧٤ (١,٨٦٢) (١٦٧,٨٣٣) (٤,٣٧١) (٦,٢٠٣)	الأنشطة التمويلية: مطلوبات متمثلة بأوراق مالية أو مصرفية قروض مرؤوسة أسهم خزينة توزيع أنصبة أرباح إلى مساهمي المؤسسة الأم، صافي توزيع أنصبة أرباح إلى مساهمي حصة حقوق الأقلية، صافي مدفوعات التزامات عقود الإيجار
(١٧٢,٠٠٧)	(١٨٦,٣٦٨)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
٣٥٣,٣٣٣	(١,٠٥٥,٢١٨)	صافي (النقص) الزيادة في رصيد النقد والبنود المشابهة للنقد
(٧,٢٦٩)	(٩,٨٠٢)	صافي تأثير تغيير سعر الصرف
٦,١٣٩,٥٠٦	٦,٤٨٥,٥٧٠	رصيد النقد والبنود المشابهة للنقد في بداية السنة
٦,٤٨٥,٥٧٠	٥,٤٢٠,٥٥٠	رصيد النقد والبنود المشابهة للنقد في نهاية السنة
(١,٤٩٧,٦٠٧) ١,٩٥٨,٤٣٧ ٣,٣٢٣	(٢,٠٤٢,٦٥) ٢,٣٣٣,٦٦٢ ٢,٧٦٨	النقد من التشغيل من الفوائد وأنصبة الأرباح الفوائد المدفوعة الفوائد المقبوضة أنصبة الأرباح المقبوضة